Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix II	1L
CLUB 2	Léchelles Coyotes I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	19.08.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:02
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA66		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	65

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	208120	CALABRIA Anthony	
Official scorer / Marqueur	202668	CHÂTELAIN Gaëtan	
Referee 1 / Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 / Arbitre 2	9041	BAERFUSS Jeremy	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
53	C	FRIDEZ Florian				208448
95	A	CHOFFAT Gautier				214091
36	G	CHARMILLOT Jean-Ph.	X	X	X	98288
31	G	COURBAT Théo				209287
22		BAPST Loïc				201638
41		CURCIONE Maxime				210215
45		PRONGUE Florent				205194
25		CREVOISERAT Damien				209418
20		COURBAT Olivier				95082
10		ROUECHE Terry				205002
16		PIQUEREZ Sébastien				96026
91		FRIDEZ Johann				30070
18		PRONGUÉ Mathieu				208133
8		BANGERTER Jean				111102

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: COURBAT Thierry — Signature — 95080

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:53	22	20	1				
33:25	22	95	2				
33:38	95	25	3				
43:30	91	45	4				
49:18	10	22	5				
49:55	91		6				
52:51	22	10	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
20:00	45	2	00:00	22:00	H
36:45	22	2	00:00	37:02	B1
42:26	8	2	00:00	44:26	G1
54:43	20	2	00:00	56:22	I
56:59	91	2	00:00	57:31	A
TOTAL				10 min	

2 Léchelles Coyotes I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
92	C	CARREL Romain				209275
13	A	MOLLIET Julian				210164
1	G	HUMBERT Guillaume	X	X	X	209273
	G					
11		MOREL Michael				206005
51		TINGUELY Yoann				211399
17		HAYOZ Jonathan				210149
90		GOBET Maxime				213384
79		TORCHE Olivier				212275
12		MANSER Silvan				210271
93		ROBATEL Sylvain				213130
8		BUCHS Guillaume				213057
44		DE GOTTRAU Florent				212273
21		CHRISTAN Florent				202562

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: CUENNET Gaël — Signature — 209141

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:49	11	44	1				
28:13	21	8	2				
37:02	17	13	3				
39:49	8		4				
56:22	79	13	5				
57:31	93	11	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
05:27	11	2	00:00	07:27	G1
05:27	11	2	00:00	07:53	V1
22:42	93	5	00:00	27:42	L
23:44	13	2	00:00	25:44	E
31:52	17	2	00:00	33:25	A
42:26	8	2	00:00	44:26	G1
TOTAL				15 min	